



Європейська  
співдружність



ШВЕЦІЯ

Номер документа  
1007554112

R:72220 S:2004



**Частина 1 свідоцтва про реєстрацію**

**Власник свідоцтва про реєстрацію**

C. 1.2, C. 1.1 Акціонерне товариство Квд Кварндаммен

C. 1.3. Еллесбувеген 150

442 90 Кунгелъв

C 4.a

Власник свідоцтва про реєстрацію є власником транспортного засобу.

Місце для  
поштової  
марки

**Загальна інформація**

A. Реєстраційний номер авто <b>XUK 791</b>	(A.1) Реєстраційний номер (цифрами) <b>929352791</b>	(Z) Код безпеки <b>31530</b>	A.2) Персональний реєстраційний номер
B. Дата початку експлуатації	(B.1) Дата першої експлуатації у Швеції <b>2006-07-28</b>	C.2.4) Кількість власників включно з продавцем <b>7</b>	Контрольний номер 1315538923
(i.1) Дата реєстрації <b>2015-09-24</b>	I. Дата вивезення <b>2015-09-30</b>	(Y.1) Імпорт	
(X) Використання в комерційних цілях		(Y) а) Лізинг / b) Купівля у кредит	

Дорожнє управління  
(Transportstyrelsen)

**SE-701 81**

**Еребру, Швеція**

Техогляд: ЛИСТОПАД - БЕРЕЗЕНЬ

**Увага! При виїзді закордон зберігайте свідоцтво про реєстрацію у транспортному засобі.**

**Характеристика транспортного засобу та кузова**

A Реєстраційний номер <b>XUK 791</b>	(D.4) Рік випуску <b>2006</b>	(D.18) Ширина, мм <b>1910</b>	(D.9) Довжина вантажного відділення, мм <b>2260</b>	D.1 Марка <b>Mercedes-Benz</b>
J. Тип Вантажний автомобіль	R. Колір <b>Білий</b>	(D.5) Оснащення	D.10) Виліт передній/задній, мм <b>/+630</b>	D.3 Модель <b>Mercedes-Benz 115 Cdi</b>
D.17 Довжина, мм <b>4750</b>			S.1 Кількість місць для сидіння, вкл. водія <b>2</b>	
E. Номер шасі <b>WDF63960113243134</b>	D.2 Варіант <b>ZEZAK</b>		D.6) Тип кузова <b>29 Фургон – інше</b>	
K. Затверджений номер <b>VV-LB-0026-00</b>	D.2 Версія <b>3E2C2A1</b>	<i>Печатка: Цей транспортний засіб продається на експорт чи продається в межах ЄС</i>		

**Характеристика транспортного засобу та кузова**

G. Маса без навантаження, кг <b>2270</b>	F.1 Повна маса <b>2940</b>	(F.7) Вага для оподаткування, кг <b>2940</b>	(F.5) Навантаження на вісь, кг <b>1550 + 1560</b>	F.3 Максимальна повна сукупна маса автомобіля та причепа, кг <b>4940</b>
(F.6) Максимальне навантаження, кг <b>670</b>	F.2 Повна маса для шляхів типу ВК1 (макс. дозволене навантаження 60 тон), кг <b>2940</b>	(F.4) Максимально дозволена вага вантажу, кг	F.11) Дозволене навантаження на групу осей, кг	(F.10) Максимальне навантаження на вісь, кг
			(F.8) Максимальна вага напівпричепа, кг	F.9 Максимальна вага причепа, кг

*Офіційний переклад зі шведської мови на українську мову*

<b>Двигун та коробка передач</b>	
P.2 Максимальна потужність, кВт <b>110.0 EG</b>	P.3 Тип пального <b>Дизельне</b>
P.1 Об'єм двигуна, см <sup>3</sup> <b>2148</b>	(P.6) Коробка передач <b>Автоматична</b>

<b>Осі та колеса</b>		
L. Кількість осей <b>2</b>	M. Колісна база, мм <b>3200</b>	
(D.8) Розмір задніх шин <b>205/65 R16C</b>	(D.18) Кількість коліс <b>4</b>	(D.23) Тягові осі передня/задня

<b>Екологічні норми</b>		
(V.10) Екологічний стандарт/ Стандарт вихлопу <b>2000/EURO III</b>	V.8 Споживання палива у змішаному циклі	V.7 CO <sub>2</sub> , г/км
(V.12) Дорожній збір	(V.11) Директива щодо викиду шкідливих речовин <b>88/77*2001/27A</b>	U.3 Рівень шуму під час їзди <b>73</b>
U.1-U.2 Рівень шуму під час стояння/к-сть обертів <b>81</b>	(V.13) Споживання енергії в зм. циклі, В-г/км	V.9 Екологічна категорія

<b>Механізм зчеплення</b>		
(D.11) Тип зчеплення	(D.13) Вихід для гальм	D.2 Макс. вага причепа без гальмів, кг <b>750</b>
(D.12) Мін. відстань для зчеплення, мм	D.1 Максимальна вага причепа з гальмами, кг <b>2000</b>	
(D.4) Навантаження на зчепний пристрій, кг	(D.3) Макс. вага причепа для водіїв категорії B / поширеної B, кг <b>750/1310</b>	

<b>Інші дані (технічна інформація, ліцензія и т.д.)</b>
ІНШІ ДА НІ (ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ, ЛІЦЕНЗІЯ І Т. Д.) ПИШУТЬСЯ НА ОКРЕМОМУ ЛИСТІ

м. Київ, двадцятого квітня 2016 р.

Переклад цього тексту зі шведської мови на українську мову було виконано мною, дипломованим перекладачем Доманською Тетяною Миколаївною. Достовірність перекладу підтверджую. \_\_\_\_\_

02140, м. Київ,  
просп. Григоренка 39-Б, офіс 20  
тел. +38-067-442-51-31, 044-593-24-64  
[www.alliance-office@ukr.net](mailto:www.alliance-office@ukr.net)  
e-mail: [alliance\\_office@ukr.net](mailto:alliance_office@ukr.net)